



XERTIGNY

EMBRASSER L'AVENIR

La Gazette

7 juin 2019 \ Bulletin gratuit d'informations communales \ N°605

Edito : les Tréfileries font peau neuve

1. Edito : les Tréfileries font peau neuve

1. Européennes - les résultats à Xertigny

2. Parrainage du soldat Alton Teasley

2. Comice Agricole 2019

3. Cérémonie des nouveaux nés

3. Les baux de chasse sont signés !

3. Symphonie à Xertigny

4. Bibliothèque : ça déménage !

4. Annonces

Mairie de Xertigny

1 le Château

88220 Xertigny

03 29 30 10 34

accueil@mairie-xertigny.fr

du Lundi au Vendredi

de 8h à 12h

et de 14h à 17h30

Le Samedi de 9h à 12h

Directrice

de la Publication :

Véronique Marcot

vmarcot@mairie-xertigny.fr

Conception, rédaction et illustrations :

Mathilde Denis

gazette@mairie-xertigny.fr

Dépôt Légal

N° 463L100/2001

En janvier 2013, un violent incendie s'est produit aux anciennes Tréfileries de Conflandey, détruisant près de 5 000 m² d'entrepôt et un garage automobile. Quelques mois plus tard, la C2VRM décide de se lancer dans la réhabilitation de ces friches industrielles, en y envisageant la construction, après avoir fait l'acquisition du foncier laissé libre, de l'Atelier Bois géré aujourd'hui par l'ONF, et prévu dans le PER (Pôle d'Excellence Rurale) de développement de la filière du bois feuillu.

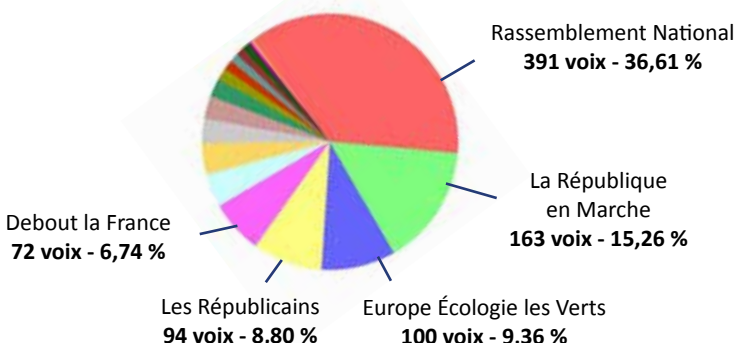
En parallèle, en 2014, la C2VRM signe avec l'EPFL (Établissement Public Foncier de Lorraine) une convention de veille active et de maîtrise foncière pour réaliser une étude de programmation et l'acquisition totale du site des Tréfileries de Xertigny. La construction de l'Atelier Bois, après les études nécessaires et la recherche de subventions, démarrée fin 2014, a été réceptionnée en septembre 2016 et mise à disposition de l'ONF. De son côté, l'EPFL, durant l'année 2014, a réalisé le diagnostic global du site, prenant en compte l'étendue de la pollution du site, de l'état des bâtiments, et a réalisé les études de pré-configuration, qui aboutissent à la réalisation d'un pôle bois, avec outre l'Atelier Bois, la construction d'un bâtiment abritant un ou deux fours permettant de thermo traiter le hêtre, et enfin la création d'un bâtiment d'accueil d'entreprise bois. Pour mener à bien ces projets, il est bien évidemment incontournable de désamianter, dépolluer et démolir les bâtiments devenus dangereux. Après de longs mois de négociation avec les différents propriétaires des bâtiments existants pour procéder à leur acquisition, l'EPFL a pu lancer les consultations d'entreprises, qui une fois retenues, ont pu démarrer la longue période de remise en état du site. La première partie concernée est celle qui se situe sur notre commune, à l'arrière de l'Atelier Bois, car dès que la place sera nette, la construction de la plateforme de thermo chauffage pourra démarrer, c'est-à-dire début septembre. Ensuite, les autres bâtiments, côté Hadol, seront concernés. Ce n'est pas moins d'1,6 millions d'euros, totalement pris en charge par l'EPFL, et de presque un an de travaux qui seront nécessaires pour réhabiliter et dépolluer ce site. Restera après à la CAE de faire l'acquisition de cet ensemble foncier « remis à neuf » auprès de l'EPFL pour mener à bien le projet économique envisagé.

En accord avec le Conseil d'Administration de l'EHPAD et de son Directeur, la commune a également signé une convention avec l'EPFL pour la requalification de l'EHPAD actuel, qui sera disponible dès Mars 2020, une fois les résidents déménagés dans leur nouvelle demeure. Il s'agit de réfléchir suffisamment tôt à son devenir afin de ne pas créer une nouvelle friche juste devant la Base de Loisirs des Woodies, alors que son potentiel est au contraire fort intéressant.

Nous ne manquerons pas de vous tenir informés des scénarios proposés par le cabinet d'étude commandé par l'EPFL.

Bien à vous, votre Maire,
Véronique Marcot.

Européennes - les résultats à Xertigny




51,97 % des 2055 Xertinois inscrits sur les listes électorales se sont déplacés aux urnes.

1 140 votes dont **43 nuls** et **29 blancs** ont été comptabilisés

Retrouvez les résultats détaillés sur
www.elections.interieur.gouv.fr

Prochain Numéro
le 21 juin 2019 

 En attendant,
rejoignez-nous :
facebook.com/xertigny
ou sur [illiwap](http://illiwap.com) !

Téléchargez-moi
gratuitement sur
mairie-xertigny.fr :



**C'est le clap
de fin pour le
cinéma !**



Vous désirez faire une demande de subventions pour votre association auprès de la Mairie de Xertigny ? Téléchargez le dossier sur www.mairie-xertigny.fr. Vous avez jusqu'au 14 juin pour retourner votre dossier en Mairie !

Santé

**Maison de Santé,
Place de la Brasserie :**

Tél. : 03 29 30 10 48
du Lundi au Vendredi
de 8h à 12h et de 14h à 17h

- Généralistes : Dr PERRIN, Dr MORIN
- Podologue : M. DELAGE
- Dentiste : Dr. ROBERT
- Kinésithérapeute : M. NAJEAN
- Infirmières : Mmes JACQUEMIN, LEMIGNON, NOEL, JACQUOT, GALMICHE. 7h30 - 10h30 puis au 06 21 39 92 24
- Diététicienne : Mme DECHAZEUX
- Psychologue : Mme RAFFENNE

Dans la Commune :

- Généraliste : Dr CORTI
03 29 30 10 50 - Du lundi au samedi
- Sage-femme : Mme CERVONI
03 29 65 30 34 ou 06 11 76 12 43
Du lundi au samedi sur rdv
- Vétérinaire : Mme PEIFFER
03 29 30 10 24 - Du lundi au samedi sur rdv, Urgences 24h/24
- Pharmacie des Coquelicots :
03 29 30 10 19. Du lundi au vendredi 8h30-12h et 14h-19h et le samedi matin 8h30-12h.
- Pharmacie Rogovitz (Rasey) :
03 29 30 72 97. Du lundi au vendredi 8h30-12h et 14h-19h et le samedi matin 9h-12h30.

Services de Garde

- Pharmacie : 32 37
- MédiGARDE : 08 20 33 20 20

— **Parrainage du soldat Alton M. Teasley** —

Samedi 1er juin, une émouvante cérémonie avait lieu au cimetière américain d'Epinal Dinocé. En effet, la Commune de Xertigny a souhaité parrainer un soldat américain mort au combat lors de la seconde guerre mondiale. Madame Véronique Marcot, Maire de Xertigny, accompagnée d'élus du conseil municipal, et du conseil municipal des jeunes, d'élèves, d'enseignants, de Monsieur Jean-Luc Brezillon, Principal du collège Camille Claudel, de militaires, de portes-drapeaux et de parents ont participé à cette cérémonie. C'est le soldat Alton M. Teasley, PFC (Private First Class) qui est désormais parrainé par Xertigny. Suite à un protocole rigoureux, les élèves ont eu l'honneur de participer à la descente des couleurs avec les hymnes et le taps (carillon) et de procéder avec Madame le Maire au pliage du drapeau selon un protocole formel. Pour tout renseignement, pour parrainer une tombe d'un soldat américain, adressez-vous à

Madame Jocelyne Papelard : jocelyne.papelard@orange.fr



— **Comice Agricole 2019** —

Événement biennal et fédérateur à Xertigny, le Comice Agricole a rassemblé de nombreux visiteurs à 2 ou à 4 pieds. Le dimanche 26 mai, des éleveurs du territoire ont présenté leurs plus belles vaches de race Montbéliarde ou Prim'Holstein, classées par le jury. Les benjamins ont également participé avec leurs veaux bichonnés. Autour du concours, c'est tout un village qui a pris vie : foire commerciale, exposants de matériel agricole, mini-ferme, découverte des animaux, baptêmes de poney et

de tracteur, démonstrations agricoles et folkloriques, concours de dessins et vide-greniers du Comité des Fêtes, toboggans gonflables et auto tamponneuses, etc. Vincent Chassard, Président du Comice, le comité d'organisation, les bénévoles, les partenaires et le personnel technique communal ont de nouveau fait de l'agriculture une fête, pour partager à la fois leur travail et leur passion et offrir un beau dimanche aux petits et aux grands qui sont venus fêter l'agriculture.



Point Vert

www.point-vert-maifra.fr

JARDI FIESTA !

jusqu'au 8 juin



Pulvérisateur
Pression préalable de jet droit à jet réglable. Lance en aluminium. Cuvette translucide et graduée. 5 litres.

19,90€



Brouette pick up Haemmerlin
Caisse polypropylène 110 litres, étroite et profonde. Passe par toutes les portes. Légère, poignées bi-matériaux. Roue gonflée Ø 400mm. Charge utile 160 kg.

79,90€



Broyeur électrique RSH 2545B RYOBI
Puissance 2500 W, couteaux réversibles, Ø de coupe jusqu'à 45 mm, 106,45 dB, sac collecteur de 40l. Poids 13,4 kg.

189,90€

Ouvert du Mardi au Samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h30
17, rue de la vallée de l'Aître à Xertigny - 03 29 30 31 64

Café Pauline

Place Michel Bidaud
à Xertigny



Au mois de juin, venez découvrir notre nouvelle carte d'été avec de savoureuses salades et autres délices !

06 56 82 51 30 ou 03 29 39 56 74

Cérémonie des nouveaux nés

20 : c'est le nombre de nouveaux nés sur la commune en 2018 ! 12 filles et 8 garçons. Le vendredi 24 mai, Denise Valentin, Adjointe aux Affaires Sociales, avait organisé, avec les membres du CCAS, une réception pour accueillir les familles des nouveaux nés de 2018. Les invités ont reçu de jolis petits présents : une plaque portant le nom du bébé à suspendre à la porte de la chambre, une rose pour maman, un bloc-notes et un stylo pour papa. 5 familles seulement (sur les 19 invitées) ont répondu à l'invitation de Madame le Maire, qui les a ac-

cueillies avec un discours de bienvenue, rappelant les différents services et animations à leur disposition sur la commune et en souhaitant une bonne fête à toutes les mamans !



Les baux de chasse sont signés !

C'est à l'intérieur d'une verrière inondée de soleil que les présidents des associations de Chasse Saint Hubert (Arnaud Grossi) et des Chasseurs de la Vallée de l'Aître (Stéphane Claudel) se sont réunis le samedi 1^{er} juin, accompagnés de Mme le Maire et de la Commission Forêt, pour la signature officielle des



baux de chasse. Le lot n°1 pour l'association de chasse Saint Hubert s'étend sur 574 hectares (Bois Beaudoin, Fay Richard...) et le lot n°2 pour la nouvelle association des Chasseurs de la Vallée de l'Aître (regroupant les associations d'Amerey et Moyempal) s'étend sur 230 hectares. Les présidents remercient la commune pour la confiance qui leur est accordée et sont optimistes quant au bon déroulement de cette nouvelle période de chasse. **La chasse à l'affût est désormais ouverte jusqu'au 15 septembre, suivie de la chasse en battue, jusque fin février 2020.**

Symphonie à Xertigny

Le lundi 20 mai, la CAE a souhaité donner la chance aux plus jeunes de découvrir le monde de l'orchestre et d'avoir accès aux grandes oeuvres du répertoire de façon directe, vivante, ludique et didactique. C'est ainsi que l'Ensemble Orchestral intercommunal (dirigé par Victor Jacob, chef d'orchestre) est venu à la rencontre des élèves de CM1, CM2 et 6e de Xertigny, en leur dédiant un véritable concert symphonique interactif et commenté par Jean-Sébastien Baraban (professeur de musique et chargé de mission au service péda-

gogique de l'Opéra national de Lorraine). Les petites oreilles ont donc pu découvrir Mozart, Bach et Mendelssohn lors de cet après-midi. Le soir, c'est au tour des adultes d'avoir assisté à cette soirée mélodieuse.



INFO TRAFIC SNCF :

Des travaux de modernisation de la voie entre Lure et Epinal nécessitent une coupure des circulations ferroviaires du **3 juin au 30 Aout 2019**, la commune de Xertigny ne sera pas desservie à la gare mais à l'arrêt « Office de tourisme » en dessous de la mairie.

Etat Civil

Nos condoléances :

• Jacqueline REBOUT épouse JEANJACQUOT est décédée le 27 mai à l'âge de 77 ans.

Félicitations à :

• Mickaël BRAGA et Delphine MAUGET se sont dit « oui » le 31 mai.

Agenda

Séance d'éveil du RAM
Vendredi 7 et 14 juin
9h-11h • Crèche Les P'tits Crocos

Chorales des collèges
Vendredi 7 et samedi 8 juin
20h30 • Salle Polyvalente
Résa au 06 10 27 00 42
Entrée : 3€ / Tarifs réduits pour les enfants

Vente solidaire du CCAS
Samedi 8 juin
9h-12h • RDC de la Salle Polyvalente

AG du FCAX
Vendredi 14 juin
20h • Verrière du château

AG du CAPS ADAPS
Vendredi 14 juin
20h30 • Salle des Fêtes

AG de l'ADMR
Vendredi 14 juin
20h30 • Salle Polyvalente

Cérémonie Patriotique
Samedi 15 juin
17h30 • Carré militaire du cimetière
18h • Place du 18 juin

« L'emploi à domicile entre particuliers »
Mardi 18 juin
14h • MSAP
Résa au 03 29 29 04 90

Fête de la Musique
Samedi 22 juin
Parc du Château

OXYGEN
OUVERTURES

Show-room à Xertigny
4 rue Georges Colnot
Tél: 03 29 36 70 16
oxygenfermetures.fr

Fenêtres | Portes | Volets | BOIS | PVC | ALU

* Coloris blanc, voir conditions en magasin



PORTE DE GARAGE MOTORISÉE
À PARTIR DE 1750 € TTC POSÉE*



Bibliothèque

Coup de Cœur :

La goûteuse d'Hitler

de Rosella Postorino



1943. Reclus dans son quartier général en Prusse orientale,

terrorisé à l'idée

que l'on attende à sa vie, Hitler a fait recruter des goûteuses. Parmi elles, Rosa. Quand les S.S. lui ordonnent de porter une cuillerée à sa bouche, Rosa s'exécute, la peur au ventre : chaque bouchée est peut-être la dernière. Mais elle doit affronter une autre guerre entre les murs de ce réfectoire : considérée comme «l'étrangère», Rosa, qui vient de Berlin, est en butte à l'hostilité de ses compagnes. Pourtant, la réalité est la même pour toutes : consentir à leur rôle, c'est à la fois vouloir survivre et accepter l'idée de mourir.

Horaires d'ouverture :

Mercredi de 15h à 17h ;
Jeudi de 16h à 19h ;
Vendredi de 9h30 à 12h ;
Samedi de 9h à 12h30.

Bibliothèque : ça déménage !

• Ce mercredi 5 juin, à la bibliothèque municipale, c'était le clap de fin pour les P'tits Lus avant la pause estivale. Pas de panique, ils reviennent à la rentrée avec toujours plus d'histoires, de bébés, de comptines et marionnettes ! Anne Trapet (animatrice au Relais d'Assistants Maternels) et Marie (bibliothécaire) remercient tous



les enfants, parents, assistantes maternelles et grands-parents qui ont fait de ce rendez-vous mensuel un moment de partage, de découverte et de convivialité pour petits et grands !

• Informations relatives à la bibliothèque : les travaux de transformation de la bibliothèque en médiathèque auront bientôt lieu. Ainsi, la bibliothèque va être transférée au château et sera fermée à partir du 12 juin le temps du déménagement. Elle ouvrira de nouveau ses portes le mercredi 3 juillet et Marie vous accueillera à la Salle Champion (premier étage à la mairie) durant toute la durée des travaux.
• Nouveauté : les aventures de Léa Olivier, l'héroïne préférée des ados, sont désormais disponibles !

Le patrimoine communal vous intéresse ? Participez à la journée du clocher !

Initiée par l'association CEHC (Conservatoire Européen des Cloches et Horloges d'édifices), la commune participera pour son église du centre à l'ouverture annuelle du clocher le lundi de Pentecôte (le 10 juin de 9h30 à 12h et de 14h à 18h). Si cela vous tente et si vous avez une bonne condition physique, après avoir regardé une petite exposition à l'entrée de l'église, vous pourrez monter les marches vous permettant d'observer les cloches et connaître leur histoire contée par Jean Grossir. Les visites se feront uniquement par groupe de trois. A 8h30, Jean-Dominique Tachet, de Charmois l'Orgueilleux, carillonneur, fera retentir le carillon. Avis aux amateurs et merci d'avance aux élus et bénévoles assurant la tenue cette journée.

Services au Public

Tél. : 03 29 29 04 90

La MSAP est située à la MSVS. C'est votre relais pour tous les services publics : emploi, démarches, etc.

Horaires :

Lundi au mercredi: 13h30 - 17h,
Jeudi-vendredi: 8h30 - 12h, 13h30 - 17h.

VIDANGES & DÉPANNAGES

• Fosses Septiques 6/7 j
• Fosses toutes eaux
Devis gratuit sur Xertigny, Plombières et Bellefontaine.

Agrément préfectoral

Pascal Didelot
2381, route de Xertigny • 88370 Plombières

06 78 44 78 26

SARL Pierre WYKA Paysage
Création et Entretien d'espaces verts

Tél. : 09 64 49 24 77
Port : 06 71 32 83 09
pierre.wyka.paysage@orange.fr

88220 XERTIGNY
162 Le Brot
Moyenpal

Vôge
Entretien
Espaces Verts

Pierre WYKA
Paysagiste

Services à la personne

50% de réduction d'impôt du montant de la facture

88220 XERTIGNY

ORENA
KEBAB PIZZERIA

Mmmm... Les pizzas sont de retour !

Sur place ou à emporter

Ouvert du mardi au samedi de 11h à 14h et de 17h30 à 22h // dimanche et jours fériés de 17h30 à 22h
9, rue du Canton de Firminy à Xertigny - 07 89 49 07 11 - Rejoignez-nous sur

*Poisson sans alcool uniquement

Les chiffres du centre de secours Mois de mai :

21 Secours à victimes
2 Accidents sur la voie publique
2 Feux
3 Opérations diverses

Soit 5 interventions de moins que le mois d'avril.
Merci aux Sapeurs-Pompiers volontaires de Xertigny !

Don du sang : Merci !

Le 24 mai, 86 personnes ont fait don de leur sang à Xertigny.

Prochaine collecte :
le samedi 31 août 2019 de 8h30 à 12h
à la Salle Polyvalente

Nettoyeur RE130 Plus STIHL 435 € (- reprise 60€)

Tondeuse Débroussailluse P502 599 €

Débroussailluse FS 131 625 € (- reprise 100€)

Autoportée John-Deere X126 2 990 €

Désherbeur brulstar 1 buse 59,90 €

Nettoyeur RE110 199 €

Tondeuse John-Deere JS63V 720 €

Scie à bûches SBE500 599 €

ETS THIRIAT • Xertigny • 03 29 30 10 23 • www.thiriatjp.com